



鶴岡紀行

令和四年八月一日 大中臣正比呂

三屋清左衛門残日録と云う時代劇がある。

日残りて昏るに未だ遠し

隠居となった武士の日記の書き出しは、今で云う定年退職後の男の浪漫と悲哀を物語る。この、藤沢周平作の時代小説は好きだ。かつて、彼の郷里である山形県の鶴岡市を訪ねたことがある。小説の背景となっているであろう鶴岡の町を、私は疲れるまで歩いた。武家屋敷の面影、寺社の山門、どこか郷里の城下と似たところがある。

鶴岡城址は诗情あふれる公園である。散策の道で、先ず漢詩の達人、土屋竹雨の「望郷の詩」の歌碑に出会う。

故国 土屋竹雨

故国山水多清暉

曰帰曰帰猶未帰

一夜夢飛皓鶴背

遠向明月峰頭飛



故国の山水 清暉多し

帰らんと曰い 帰らんと曰い 猶未だ帰らず

一夜 夢に皓鶴の背に乗じて

遠く名月峰頭に向かいて飛ぶ

【拙訳】

故郷、庄内は多くの山河が清く輝いているというのに、帰ろう／＼と言いながら、私は東京で働き、未だ帰れずにいる。

昨夜の夢の中では、私は白い鶴に乗って、遠く名月が浮かぶ

故郷の月山の峰に向かって飛んでいったというのに。

そうかと思えば、少し公園を歩いた先には層雲の俳人、和田光利の句碑がある。自由律詩の同人、種田山頭火と交流のあった人である。ご二人の間には山頭火の鶴岡来訪で面白いエピソードがあるが、いずれ書こう。「秋兔死」と言う自虐的俳号とは違い、誠実に生きた人であろう。句碑は、

麦は刈るべし最上の川のおしゆくひかり

日本人の本源たる農耕の感動が伝わってくる。ああ、最上川に陽が注ぐ様は、朗誦たる詩文ではないか。